



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7996-е заседание

Среда, 5 июля 2017 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Лю Цзеи (Китай)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Фернандес Револьо
Египет	г-н Мустафа
Эфиопия	г-жа Гуадей
Франция	г-н Делятр
Италия	г-н Карди
Япония	г-н Кавамура
Казахстан	г-н Умаров
Российская Федерация	г-н Сафронков
Сенегал	г-н Сек
Швеция	г-н Ског
Украина	г-жа Сирота
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли
Уругвай	г-н Росселли

Повестка дня

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-20502 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-китайски*): Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности в июле, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени Совета Безопасности воздать должное Постоянному представителю Многонационального Государства Боливия Его Превосходительству послу Саче Серхио Льорентти Солису за его работу в качестве Председателя Совета в июне месяце. Уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая нашу глубокую признательность послу Льорентти Солису и его делегации за большое дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно- Демократическая Республика

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Республики Корея.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Мирослава Йенчу.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Слово имеет г-н Йенча.

Г-н Йенча (*говорит по-английски*): Согласно официальному информационному агентству Корейской Народно-Демократической Республики и различным правительственным источникам 4 июля примерно в 9 часов утра по местному времени Корейская Народно-Демократическая Республика произвела пуск баллистической ракеты, который она назвала «испытанием межконтинентальной баллистической ракеты «Хвасон-14»». Пуск ракеты был осуществлен в районе аэродрома Панхён на северо-западе Корейской Народно-Демократической Республики. В соответствии с официальным заявлением правительства за

39 минут ракета пролетела 933 километра и достигла максимальной высоты 2802 километра перед тем, как упасть в море. С учетом этих параметров при пуске по нормальной траектории ракета могла бы пролететь около 6700 километров, а это означает, что речь идет о межконтинентальной баллистической ракете в соответствии с широко используемыми определениями. Корейская Народно-Демократическая Республика вновь не направила никаких уведомлений о готовящемся пуске международным организациям, отвечающим за безопасность на море и в воздушном пространстве. Официальные средства массовой информации страны заявили, что теперь Корейская Народно-Демократическая Республика является

«полноценной ядерной державой, которая имеет в своем арсенале не только ядерное оружие, но и самые мощные межконтинентальные баллистические ракеты, способные поразить цель в любой части мира».

Это уже седьмое заседание Совета в 2017 году, посвященное положению в Корейской Народно-Демократической Республике. Пять из этих экстренных консультаций, включая сегодняшнее заседание, проводились в связи с пусками баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой, представляющими собой явное нарушение резолюций Совета Безопасности.

Генеральный секретарь решительно осуждает произведенный Корейской Народно-Демократической Республикой пуск межконтинентальной баллистической ракеты, что является очередным вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности и ведет к опасной эскалации ситуации. Руководство страны должно отказаться от любых дальнейших провокационных действий и полностью выполнить свои международные обязательства. Генеральный секретарь подчеркивает важность того, чтобы международное сообщество сохраняло единство в решении этой серьезной проблемы. Корейская Народно-Демократическая Республика должна прекратить все действия в нарушение резолюций Совета Безопасности и предоставить время для возобновления искреннего диалога. Все стороны должны направить усилия на открытие каналов связи, в том числе между военными структурами, с тем чтобы снизить риск просчетов и недопонимания.

В свете эскалации ситуации в плане безопасности в регионе Организация Объединенных Наций и ее партнеры играют ключевую роль в спасении жизни наиболее уязвимых групп населения Корейской Народно-Демократической Республики. В связи с рассмотрением Советом мер реагирования мы вновь напоминаем государствам-членам о необходимости проведения различия между политическими и гуманитарными проблемами и настоятельно призываем их поддержать жизненно важную деятельность, осуществляемую гуманитарными организациями в стране.

В заключение я хотел бы вновь заявить о приверженности Генерального секретаря поиску мирных и политических решений. Организация Объединенных Наций намерена и впредь поддерживать тесные контакты со всеми заинтересованными сторонами и готова оказать любое возможное содействие.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Йенчу за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я должна сказать моим друзьям в Совете Безопасности, что сегодня мрачный день, поскольку вчерашние действия Северной Кореи сделали наш мир более опасным местом для жизни. Этот незаконный пуск ракеты стал не только рискованным, но и безрассудным и безответственным шагом. Он показал, что Северная Корея не желает быть частью мирного сообщества. Он бросил тень конфликта на все страны, стремящиеся к миру.

Ответственность за вчерашние действия лежит на том же жестоком диктаторе, который вернул молодого студента своим родителям в состоянии комы. Болезненно осознать истинный характер северокорейского режима американцев заставили фотографии двух охранников, выносящих Отто Вармбира из тюрьмы, куда он вообще не должен был попасть. Отто Вармбир — это лишь один из миллионов людей, которые были убиты, подверглись пыткам или были лишены своих прав действиями северокорейского режима.

Для американцев смерть одного ни в чем не повинного человека может быть такой же трагедией, как и смерть миллионов людей, поскольку все мужчины и женщины были созданы по образу Божию.

Безнравственный поступок по отношению к одному из них — верный признак готовности причинить гораздо больше вреда. Характер северокорейского режима понятен. Только масштабы причиняемого им вреда могут стать другими. Именно поэтому вчерашняя эскалация вызывает такую тревогу. Если Северная Корея обходится с ни в чем не повинным молодым студентом так, как она обошлась с Отто Вармбиром, нас не должна удивлять ее возможная жестокость в более широких масштабах.

Соединенные Штаты не ищут конфликта. На самом деле, мы стараемся его избежать. Мы лишь стремимся к мирной денуклеаризации Корейского полуострова и к прекращению угрожающих действий со стороны Северной Кореи. К сожалению, видим мы как раз обратное. Давайте не будем заблуждаться: запуск Северной Кореей межконтинентальной баллистической ракеты (МБР) представляет собой явную и резкую военную эскалацию. Северокорейский режим открыто заявляет, что его ракеты предназначены для доставки ядерного оружия для нанесения ударов по городам Соединенных Штатов, Южной Кореи и Японии, и теперь у него больше возможностей для этого. На самом деле, под угрозой находятся не только Соединенные Штаты и наши союзники. Дестабилизирующая эскалация со стороны Северной Кореи создает угрозу для всех стран в регионе и за его пределами. Своими действиями она активно подрывает возможность дипломатического урегулирования.

Соединенные Штаты готовы использовать весь диапазон своих возможностей, чтобы защитить себя и своих союзников. Одна из наших возможностей заключается в наших значительных вооруженных силах. При необходимости мы их используем, но мы предпочли бы не делать этого. У нас есть и другие методы решения вопросов с теми, кто угрожает нам, и с теми, кто поддерживает эти угрозы. У нас есть большой потенциал в области торговли. Президент Трамп неоднократно говорил об этом. Я подробно обсуждала это с ним сегодня утром.

Есть страны, которые допускают — и даже поощряют — торговлю с Северной Кореей в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности. Эти страны также хотели бы продолжать свои торговые соглашения с Соединенными Штатами. Этого не будет. Наша позиция в отношении торговли меняется в тех случаях, когда страны не при-

нимают всерьез угрозы международной безопасности. Однако пока путь к мирному урегулированию не полностью закрыт, международное сообщество может и должно сделать больше в дипломатическом и экономическом плане.

В ближайшие дни мы вынесем на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции, в котором будут предложены международные меры реагирования, соразмерные новой эскалации со стороны Северной Кореи. Я не буду подробно описывать здесь сегодня этот проект резолюции, но все возможные варианты нам известны. Если мы будем едины, международное сообщество сможет перекрыть основные источники твердой валюты северокорейского режима. Мы сможем ограничить поток нефти на его военную и оружейную программы. Мы сможем расширить воздушные и морские ограничения. Мы сможем привлечь к ответственности старших должностных лиц режима.

Международное сообщество нередко высказывается против незаконных и опасных действий северокорейского режима. На протяжении многих лет Организацией Объединенных Наций вводились многочисленные санкции в отношении Северной Кореи, но их оказалось недостаточно для того, чтобы заставить ее изменить свой разрушительный курс. Поэтому, если мы хотим оказать влияние на Северную Корею и заставить ее отказаться от военной эскалации, мы должны сделать больше. Наши меры будут направлены не только на Северную Корею. Они будут приняты в отношении любой страны, которая решит вести дела с этим преступным режимом. Мы не потерпим попыток затянуть время или уговоров о принятии более смягченного варианта резолюции. Вчерашняя эскалация, связанная с МБР, требует эскалации дипломатических и экономических ответных мер.

Время истекает. Необходимо действовать. Мир поставлен об этом в известность. Если мы будем действовать сообща, мы еще сможем предотвратить катастрофу и избавить мир от серьезной угрозы. Если мы не примем серьезных мер, реакция будет другой. Значительная часть бремени осуществления санкций Организации Объединенных Наций лежит на Китае; 90 процентов торговли с Северной Кореей осуществляется из Китая. Мы будем работать с Китаем. Мы будем работать с любой и с каждой страной, которая верит в достижение мира,

но мы не будем вновь использовать неэффективные подходы прошлых лет, которые привели нас к этому мрачному дню.

Мы не должны забывать о многочисленных ракетных испытаниях этого года и о вчерашней эскалации. Мы не должны забывать об Отто Вармбуре и других людях, все еще удерживаемых Северной Кореей. Мы не должны забывать об угрозах по отношению к нашим друзьям и союзникам во всем мире. Мы не забудем, и мы не будем медлить.

Г-н Кавамура (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, за созыв этого срочного заседания по совместной просьбе Соединенных Штатов, Республики Корея и Японии.

Я также благодарю г-на Йенчу за его брифинг.

Северная Корея вновь запустила баллистическую ракету, что является вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. Это абсолютно неприемлемо. Япония заявила решительный протест непосредственно Северной Корее сразу же после запуска и осудила этот акт самым решительным образом. Здесь я хотел бы вновь выразить наше решительное осуждение этой совершенно недопустимой провокации. Япония требует, чтобы Северная Корея незамедлительно свернула все программы баллистических ракет и ядерные программы и прекратила все провокации. Япония никогда не смирится с наличием у Северной Кореи ядерного оружия.

Северокорейские официальные средства массовой информации сообщили о том, что Северная Корея успешно осуществила запуск межконтинентальной баллистической ракеты. Ракета достигла высоты более 2500 километров, находилась в воздухе приблизительно 40 минут и приземлилась в пределах исключительной экономической зоны Японии, примерно в 300 километрах от полуострова Ога. Во время запуска в море находилось несколько японских рыболовных судов. Это показывает, насколько опасными и безответственными были действия Северной Кореи. Если бы ракета не была запущена на такую высоту, она могла бы пролететь более 5500 километров и достичь территории многих других государств-членов.

Эти провокации со стороны Северной Кореи подталкивают международные усилия, направленные на мирное урегулирование ядерного и ракетного вопро-

сов, и представляют собой колоссальную глобальную угрозу. Когда Северная Корея заявила, что она способна нанести удар по любой части мира, ее угроза стала в буквальном смысле глобальной. Новейшая провокация сделала еще более очевидным тот факт, что на данном этапе обстоятельства не благоприятствуют диалогу с Северной Кореей. У нас нет иного выбора, кроме как сотрудничать друг с другом в целях усиления давления на Северную Корею. Тщательное и добросовестное выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности имеет исключительно важное значение. Все государства-члены должны работать сообща, чтобы заставить Северную Корею принять конкретные меры, ведущие к денуклеаризации. Мы должны направить четкий и единый сигнал о том, что меняться должна Северная Корея, а не мы.

Мы должны напомнить о решимости Совета принять дальнейшие серьезные меры в случае осуществления Корейской Народно-Демократической Республикой новых ядерных испытаний или пусков. Последний пуск требует оперативного реагирования со стороны Совета в форме резолюции, предусматривающей жесткие санкции. Япония рассчитывает на тесное взаимодействие с членами Совета по этому вопросу.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, а также представителей Соединенных Штатов и Японии за созыв этого очень важного заседания.

Я также благодарю помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Йенчу за проведенный им весьма информативный брифинг о ситуации.

Заседание Совета Безопасности вновь созывается по причине серьезного и не имеющего оправданий нарушения Северной Кореей своих международных обязательств, которое создает угрозу для международного мира и безопасности. Осуществив два дня назад запуск баллистической ракеты, Северная Корея продолжает свою недопустимую безудержную гонку. Она подтверждает свое упорное и провозглашенное намерение насмехаться над авторитетом Совета Безопасности. Она продолжает игнорировать многочисленные воззвания и призывы к благоразумию, которые постоянно звучат в ее адрес. И наконец, она продолжает демонстрировать безответственное провокационное поведение, которое может привести нас непосредственно к эскалации.

Франция осуждает этот запуск ракеты, точно так же, как она осудила многочисленные пуски баллистических ракет, проведенные Пхеньяном в последние месяцы. Все действия Северной Кореи раскручивают опасную и провокационную спираль региональной нестабильности и даже угрожают миру и международной безопасности. Сегодня над странами региона нависла явная угроза. Я вновь подтверждаю, что Франция полностью солидарна с ними, однако давайте отдавать себе полный отчет в том, что эта угроза касается всех. Это — угроза глобального масштаба.

Систематические и энергичные усилия, прилагаемые на самом высоком уровне северокорейского режима для развития его ядерных программ, говорят сами за себя. Этот новый пуск баллистической ракеты, который следует за предыдущими пусками и ядерными испытаниями, является еще одним шагом на пути к приобретению Северной Кореей оперативного ядерного потенциала. Он представляет собой преднамеренное, методичное и полностью осознанное посягательство на режим нераспространения, который лежит в основе нашей системы безопасности, и мы не можем позволить себе мириться с этим посягательством. Давайте не будем заблуждаться: ядерная программа Северной Кореи — это одна из главных угроз режиму нераспространения, который мы последовательно и сообща формировали на протяжении последних десятилетий. Сам по себе режим нераспространения является основой международного мира и безопасности, за защиту которых мы отвечаем. Этот опасный рывок вперед должен быть немедленно и без каких-либо предварительных условий прекращен.

Санкции никогда не вводятся автоматически, и они не являются самоцелью, но когда наши сигналы, призывы и даже предупреждения намеренно, неоднократно и систематически игнорируются, возникает необходимость в решительных ответных мерах. Первым выбором всегда являются переговоры, однако в нынешней ситуации они совершенно невозможны. Преднамеренные, неоднократные и прямые нарушения кем бы то ни было наших решений не могут быть предметом переговоров. Северная Корея сама должна убедительно продемонстрировать конкретными действиями, что она готова прилагать усилия для урегулирования ситуации на основе переговоров. В противном случае у нас не будет иного выхода, кроме принятия решительных ответных мер.

По сути, сейчас на кону стоит ядерное распространение. Перед лицом этой угрозы слабость и бездействие недопустимы. Нас собрали вместе общее чувство безотлагательности и общая решимость обеспечить уважение авторитета Совета Безопасности. Соответственно, наши обязанности мы должны выполнять все вместе. Продолжать свои усилия по эффективному осуществлению уже принятых мер надлежит всему международному сообществу, но мы также должны подтвердить нашу решительную приверженность прекращению безответственных действий Северной Кореи. Наша цель должна состоять в полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова. Важно не терять времени. Решительный и недвусмысленный сигнал, который мы посылаем проведением сегодняшнего заседания, является важным шагом в этом направлении.

Франция находится в авангарде усилий по созданию режима нераспространения и намерена там же и оставаться. В Совете Безопасности и в Европейском союзе Франция всегда решительно и твердо реагирует на любые попытки подорвать этот режим. Франция способствует формированию консенсуса со своими партнерами в целях обеспечения решительных ответных мер. Я хотел бы заверить международное сообщество в том, что наша страна будет и впредь делать это со всей решительностью. Поэтому мы будем сотрудничать со всеми нашими партнерами для обеспечения принятия Советом Безопасности резолюции, направленной на введение новых эффективных и оперативных мер. Принятия аналогичных мер мы будем добиваться и в Европейском союзе.

Когда основа нашей коллективной безопасности подвергается столь серьезной угрозе, никакого увиливания быть не может. Учитывая опасность дальнейшего ухудшения ситуации, Совет должен выполнить свои обязанности, и он это сделает.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Как и предыдущие ораторы из Соединенных Штатов, Японии и Франции, Соединенное Королевство самым решительным образом осуждает вопиющее нарушение Корейской Народно-Демократической Республикой единогласных решений Совета Безопасности.

Несмотря неоднократное выражение нами осуждения и ряд резолюций Совета Безопасности, руководство Корейской Народно-Демократической Республики упорно осуществляет свои незаконные

программы в ошибочном стремлении создать потенциал создания ядерного оружия. Это просто недопустимо. За прошедший год мы стали свидетелями беспрецедентного числа испытаний баллистических ракет, включая наземные испытания. Однако в свете нынешнего пуска межконтинентальной баллистической ракеты Совету следует принять к сведению тот факт, что Корейская Народно-Демократическая Республика явно намерена напрямую угрожать еще более широкому кругу государств и, косвенно, всему миру.

Вся эта деятельность Корейской Народно-Демократической Республики в области баллистических ракет нарушает обязательные к исполнению резолюции Совета Безопасности, и любой потенциал, развиваемый Корейской Народно-Демократической Республикой для того, чтобы угрожать безопасности других государств, вызывает серьезную озабоченность. Наши ответные меры должны быть решительными и четкими. Международному сообществу следует удвоить свои усилия.

Как заявил министр иностранных дел Соединенного Королевства, Северная Корея напрягает все силы для создания ядерного оружия и запуска незаконных ракет, в то время как народ Северной Кореи страдает от голода и нищеты. В свете сообщений о повсеместно распространенных лишениях и нарушениях прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике приоритетной задачей Пхеньяна должны быть здоровье и благополучие народа Северной Кореи, а не продолжение ядерной программы.

Мы по-прежнему настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику вернуться к заслуживающим доверия и искренним многосторонним переговорам по ее ядерной и баллистической программам и выполнить свои обязательства согласно резолюциям Совета Безопасности. Сегодня Соединенное Королевство вызвало посла Корейской Народно-Демократической Республики в Лондоне и самым решительным образом довело до его сведения наше мнение по поводу этого безответственного поведения.

Мы также удвоим наши с партнерами усилия по действительному обеспечению принятия мер, призванных направить Корейскую Народно-Демократическую Республику на правильный путь. Необходимо обеспечить повышенную бдительность. Мы будем

продолжать призывать партнеров по всему миру принимать эффективные меры для обеспечения понимания и при необходимости пресечения незаконной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики по распространению и другим действиям в обход санкций. Мы также будем работать с союзниками и партнерами по всему миру, с тем чтобы рассмотреть максимально полный спектр мер для усиления дипломатического давления.

Главная ответственность лежит на Корейской Народно-Демократической Республике, однако все члены международного сообщества должны еще больше укрепить свою решимость обеспечивать осуществление существующих мер полностью, эффективно и без промедлений. Мы также настоятельно призываем все государства выполнять требования Совета Безопасности в отношении представления отчетности об осуществлении этих мер. Однако, как видно из вызывающих заявлений Корейской Народно-Демократической Республики, даже этих шагов, вероятно, будет не достаточно. Столкнувшись с такими провокациями мы должны укрепить нашу решимость. Соединенное Королевство поддерживает новые обязательные к исполнению меры, направленные на то, чтобы последствия этих незаконных действий были еще более тяжкими. Для этого Совет Безопасности должен немедленно начать подготовку новой резолюции.

Г-н Ског (Швеция) (*говорит по-английски*): Я благодарю Японию, Соединенные Штаты и Республику Корея, которые попросили созвать сегодня это заседание.

Вчерашнее испытание ракеты, возможно, межконтинентальной дальности, свидетельствует о решимости Корейской Народно-Демократической Республики продолжать свои программы разработки ядерного оружия и баллистических ракет. И это источник большой тревоги для данного региона, да и для всего мира.

Швеция осуждает вчерашнее испытание самым решительным образом. Мы вновь призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику прекратить все работы по своим программам разработки ядерного оружия и баллистических ракет и немедленно принять меры к их полной, проверяемой и необратимой ликвидации, предусмотренной соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Перед лицом вопиющих нарушений резолюций Совета Безопасности Корейской Народно-Демократической Республикой крайне важно, чтобы Совет сохранял единство, а все страны продолжали эффективно выполнять его соответствующие резолюции. Санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики все еще недостаточны и применяются крайне непоследовательно. Мы вновь заявляем, что в этом отношении все государства — члены Организации Объединенных Наций должны делать все возможное.

Нет военного решения ситуации на Корейском полуострове, поэтому необходимо активизировать усилия по укреплению доверия, избегать дальнейшей эскалации и принимать меры для подготовки мирного, дипломатического и всестороннего урегулирования ситуации на Корейском полуострове и во всем регионе. Содействовать усилиям в этом направлении должны все, и мы приветствуем любые инициативы, призванные способствовать достижению мирного и всестороннего решения на основе диалога. В последние месяцы напряженность обострилась, и вероятность ошибок, недоразумений и просчетов сегодня особенно велика. Задачей на среднесрочную перспективу должно быть создание регионального механизма безопасности.

Мы по-прежнему выступаем за денуклеаризацию Корейского полуострова. Вновь заявляем о своей солидарности с соседними странами и их народами, над которыми постоянной тенью нависает угрожающее поведение Корейской Народно-Демократической Республики. Мы еще раз призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику возобновить серьезный и значимый диалог с международным сообществом. А пока Швеция, как и остальные члены Совета, осуждает любые действия, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность.

Г-н Мустафа (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его содержательный брифинг.

Мы еще раз подчеркиваем, что нынешняя ситуация на Корейском полуострове остается одним из главных вызовов режиму ядерного нераспространения. Египет выражает глубокую обеспокоенность в связи с продолжающейся эскалацией напряженности на Корейском полуострове в результате реализации Корейской Народно-Демократической

Республикой своей ядерной программы, ставшей одной из главных угроз международному миру и безопасности. Мы вновь призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью выполнить все свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, ликвидировать весь свой ядерный арсенал, и немедленно и без предварительных условий вернуться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве неядерного государства.

На национальном уровне Египет обязуется делать все возможное для того, чтобы все санкции Совета Безопасности против Корейской Народно-Демократической Республики полностью соблюдались. Египет полностью поддерживает все усилия, направленные на поиски мирного решения для проблемы ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики и достижение прочного мира на Корейском полуострове, включая все усилия по воссоединению, особенно с учетом его особых исторических связей со странами этого региона.

Египет призывает международное сообщество и Совет Безопасности решать проблемы, стоящие перед Договором о нераспространении ядерного оружия, неизбирательно и на всесторонней основе, чтобы сохранить авторитетность и эффективность режима нераспространения и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Это особенно важно в свете продолжающейся эрозии доверия к этому режиму, который является главной опорой всей международной архитектуры безопасности. Эта эрозия — результат незавершенной универсализации Договора и тех двойных стандартов, которые применяются к вызовам этому режиму.

В заключение моя страна призывает все стороны проявлять сдержанность и возобновить переговоры с целью скорейшего мирного урегулирования. Мы принимаем к сведению некоторые позитивные предложения Китая, направленные на постепенное ослабление напряженности. В связи с этим мы вновь настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику оказывать содействие всем усилиям наладить диалог и отказаться от всех шагов, способных привести к дальнейшей эскалации напряженности. Мы настоятельно призываем все международные заинтересованные стороны создать условия, необходимые для такого согласованного урегулирования, которое обеспечит

сохранение мира и безопасности в регионе и во всем мире в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций и Договора о нераспространении ядерного оружия.

Египет готов приложить все возможные усилия, чтобы поддержать такое мирное урегулирование этого кризиса, которое будет способствовать сохранению мира и безопасности в регионе и за его пределами.

Г-н Карди (Италия) (*говорит по-английски*): Италия самым решительным образом осуждает последнее ракетное испытание в Корейской Народно-Демократической Республике. Эта последняя провокация еще раз подтверждает, что северокорейский режим продолжает свои программы разработки ядерного оружия и баллистических ракет, грубо нарушая резолюции Совета Безопасности и тем самым бросая открытый вызов всему международному сообществу.

Этот последний запуск ракеты межконтинентальной дальности вызывает особую тревогу. Не меньшее беспокойство вызывает и тот факт, что Корейская Народно-Демократическая Республика заявила, что она достигла своей цели и располагает потенциалом для производства межконтинентальных баллистических ракет. Развитие ракетно-ядерного потенциала Корейской Народно-Демократической Республики подрывает систему нашей коллективной безопасности.

Действия Корейской Народно-Демократической Республики нагнетают напряженность, дестабилизируют обстановку и создают явную, серьезную и растущую угрозу для международной безопасности и глобального режима ядерного нераспространения. Мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику встать на новый путь и срочно принять меры для смены ее незаконного, провокационного и изоляционистского политического курса и для прекращения ее ракетно-ядерной программы проверяемым и необратимым образом. Для этого по-прежнему необходимы согласованные многосторонние усилия международного сообщества и сильное и постоянное давление на режим Северной Кореи.

Поэтому Италия готова сотрудничать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами и членами Совета и участвовать в разработке дополнительных и серьезных ограничительных мер. Решающее значение в этом начинании будет иметь сохранение единства целей Совета Безопасности. Мы также не должны забывать о том, что гражданское население

Корейской Народно-Демократической Республики остается крайне уязвимым вследствие политики режима. Поэтому мы, как и в прошлом, должны обеспечить, чтобы новые ограничительные меры не возымели никаких непреднамеренных негативных последствий для гуманитарной ситуации в стране. Конечной целью давления на Корейскую Народно-Демократическую Республику должны оставаться изменение ее поведения, выработка пути к денуклеаризации Корейского полуострова и достижение мирного и всеобъемлющего дипломатического решения на основе диалога.

Полное и эффективное осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности всеми членами Организации Объединенных Наций по-прежнему является приоритетом для Италии в ее качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006). Поддержание открытого канала для диалога с государствами-членами, в частности посредством региональных информационных совещаний, доказывает свою эффективность в деле вовлечения государств-членов и содействия осуществлению национальных мер по обеспечению соблюдения действующего режима санкций.

В этой связи я хотел бы отметить, что показатель представления национальных докладов об осуществлении неуклонно растет. На сегодняшний день Комитет получил 94 национальных доклада об осуществлении резолюции 2270 (2016) и 70 докладов по резолюции 2321 (2016). Кроме того, все национальные доклады об осуществлении резолюции 2321 (2016), последней из принятых, были получены в течение последних четырех месяцев, что свидетельствует о более высоком показателе представления, чем по предыдущей резолюции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Хотя это и обнадеживает, этого по-прежнему недостаточно. Поэтому позвольте мне в качестве Председателя Комитета по санкциям 1718 обратиться с настоятельным призывом ко всем государствам-членам и впредь уделять необходимое внимание этому неотложному вопросу.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегации Соединенных Штатов и Японии за призыв к проведению этого заседания. Я благодарю Вас, г-н Председатель, за то, что Вы согласились созвать это заседание в такой короткий срок, и помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Йенчу за его четкий и информативный брифинг.

Г-н Председатель, Вы совершенно справедливо выразили поздравления и благодарность от имени членов Совета Безопасности Многонациональному Государству Боливия за его замечательное и весьма продуктивное председательство в Совете в прошлом месяце. Соответственно, я присоединяюсь к Вашим словам.

Примечательно, что первое официальное заседание в ходе Вашего председательства посвящено еще одному акту пренебрежения международным сообществом, и в частности Советом Безопасности, — а именно запуску Корейской Народно-Демократической Республикой межконтинентальной баллистической ракеты, осуществленному вчера, 4 июля, когда все мы отмечали национальный праздник Соединенных Штатов с нашими американскими друзьями. Делегация Сенегала вновь самым решительным образом осуждает запуск межконтинентальной баллистической ракеты, упавшей в Японское море. Это, несомненно, акт нового порядка, поскольку успешный запуск межконтинентальной баллистической ракеты показывает, что Корейская Народно-Демократическая Республика, методично осуществлявшая ядерную и ракетную программы, как никогда преисполнена решимости приобрести силы ядерного сдерживания.

Как упомянул г-н Йенча, этот запуск был совершен вслед за другими подобными действиями Пхеньяна, которые все мы, собравшиеся в этом зале, осудили. Это не только создает угрозу для населения полуострова и региона, но и существенно подрывает режим нераспространения, если учесть сопутствующую цель разработки средств доставки ядерного оружия, тем самым значительно усугубляя напряженность в регионе и за его пределами. Это также создает серьезную угрозу для авиасообщения, поскольку об этом запуске не поступало никаких предупреждений, а также поскольку этот регион густо населен, и воздушное пространство над ним загружено сильнее, чем во многих регионах мира.

Опять-таки, на карту поставлен авторитет Совета Безопасности. Действительно, несмотря на все санкции и меры, принимаемые в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, она отнюдь не отказалась от своих военных амбиций, а пошла еще дальше и испытывает авторитет Совета Безопасности в плане пресечения незаконной военной программы Корейской Народно-Демократиче-

ской Республики. При этом Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает грубо нарушать многочисленные резолюции и запреты Совета.

Что нам остается делать? Мы продолжаем призывать Северную Корею отказаться от провокаций и предлагаем ей вернуться на путь диалога. В самом деле, санкции могут осуществляться параллельно с диалогом, как об этом говорится в различных резолюциях по Северной Корее.

В заключение, поскольку не существует военного пути урегулирования напряженности на Корейском полуострове, наша страна подчеркивает важность поддержания мира и безопасности в этой части мира и призывает к всеобъемлющему, мирному, дипломатическому и политическому урегулированию. В этом отношении наша делегация будет сотрудничать с другими членами Совета при работе над проектом резолюции о дополнительных мерах, которые необходимо принять.

Г-жа Сирота (Украина) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Соединенные Штаты, Японию и Республику Корея за инициативу проведения в Совете срочного брифинга, посвященного недавнему запуску ракеты Корейской Народно-Демократической Республикой, а также благодарим Председателя за оперативный созыв этого заседания. Я также благодарю помощника Генерального секретаря Мирослава Йенчу за его брифинг по этой тревожной проблеме.

Действительно, начало 2017 года уже стало еще одним беспрецедентным периодом дестабилизации и незаконных действий со стороны Северной Кореи. Недавний запуск межконтинентальной баллистической ракеты (МБР), осуществленный 4 июля, в огромной степени способствовал росту ядерной угрозы в регионе. Несмотря на колоссальные политические и дипломатические усилия по прекращению северокорейских программ создания оружия массового уничтожения, мы не увидели никаких признаков того, что Корейская Народно-Демократическая Республика намерена изменить свое поведение. Безответственная политика Северной Кореи уже серьезно подорвала режим нераспространения в целом.

Текущие события на Корейском полуострове ставят три риторических, но важных вопроса: слышит ли Пхеньян сигналы от Совета Безопасности? Достаточно ли мощные и четкие эти сигналы? Сколько еще времени остается до того, как северо-

корейская МБР будет оснащена ядерной боеголовкой и успешно развернута?

Нет необходимости говорить о том, что Совет должен использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для обеспечения полного осуществления его решений. В то же время мы не можем не признать, что существующий режим санкций представляется недостаточно эффективным для того, чтобы помешать Корейской Народно-Демократической Республике приобретать технологии, материалы и оборудование и изыскивать финансовые ресурсы для дальнейшего развития ее ядерной программы.

Я хотела бы напомнить о ранее заявленной позиции Украины, заключающейся в том, что Совет должен найти возможности усилить международное давление на северокорейский режим в ответ на его безответственные действия, продолжающиеся неослабевающими темпами. Мы считаем, что только решительные шаги и меры со стороны Совета могут положить конец систематическим и грубым нарушениям международного права и ликвидировать растущую ядерную угрозу на континенте. Мы также полностью убеждены в необходимости дальнейшего укрепления оборонного потенциала соседних государств для борьбы с этой угрозой.

Мы не можем ждать следующих ядерных испытаний или пусков ракет. Вызовы, связанные с ядерными и ракетными амбициями Корейской Народно-Демократической Республики, должны преодолеваются коллективно, решительно и незамедлительно. Мы не должны позволить Пхеньяну и далее дискредитировать роль Совета Безопасности в контексте глобальных усилий в области нераспространения.

Украина по-прежнему готова к конструктивному сотрудничеству со всеми делегациями по этому вопросу, в том числе по новому проекту резолюции, предусматривающему более решительные и оперативные меры, для того чтобы добиться позитивных изменений в текущей ситуации и продвигаться вперед по пути денуклеаризации Корейского полуострова.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мы тоже хотели бы поблагодарить делегации Соединенных Штатов, Японии и Кореи за проведение этого заседания; г-на Йенчу за его брифинг; и

особенно Вас, г-н Председатель, не только за Ваш отклик на просьбу о проведении этого заседания, но и за проведение этого брифинга в формате, открытом для участия всех государств-членов. Этот вопрос слишком серьезен для его обсуждения в формате закрытого заседания, и важно, чтобы мы могли выразить свои мнения в присутствии всех государств — членов Организации.

Уругвай решительно осуждает недавний пуск Северной Кореей баллистической ракеты предположительно межконтинентальной дальности. Мы вновь призываем Северную Корею полностью свернуть свои существующие ядерные программы подпадающим проверке и необратимым образом и немедленно прекратить любую связанную с этим деятельность, в том числе пуски с использованием технологии баллистических ракет и другие провокационные акты. Поведение Северной Кореи представляет собой угрозу для международного мира и безопасности и вопиющее нарушение множества резолюций Совета Безопасности. Северная Корея должна соблюдать все резолюции, принятые этим органом, и прекратить реализовывать свои ядерные амбиции. Такой шаг будет способствовать укреплению мира на Корейском полуострове и проложит путь к возобновлению диалога с конечной целью достижения денуклеаризации.

Применение ядерного оружия и угроза его применения являются преступлением против человечности и серьезным нарушением норм международного права, в том числе международного гуманитарного права, а также положений Устава Организации Объединенных Наций. Единственной гарантией против применения ядерного оружия или угрозы его применения является его полная ликвидация. Пока мы в этом зале пытаемся противостоять настойчивому стремлению Северной Кореи к распространению ядерного оружия, государства — члены Организации Объединенных Наций делают все возможное для принятия договора о запрещении ядерного оружия, возможно в следующую пятницу. К сожалению, ни Северная Корея, ни ядерные и некоторые другие государства не принимают участие в этих переговорах. Ответственность за достижение цели построения более безопасного мира, свободного от смертоносных последствий применения ядерного оружия, должна в равной степени лежать на всех собравшихся сегодня в этом зале, с тем чтобы гарантировать безопасность и выживание человечества.

Сохраняющаяся непримиримая позиция Северной Кореи, а также отсутствие конкретных действий со стороны Совета Безопасности и заинтересованных сторон для мирного урегулирования этой ситуации лишь повышает уровень напряженности на Корейском полуострове и может привести к дальнейшей эскалации ситуации и серьезным последствиям. Уругвай считает, что для продвижения вперед необходимо обеспечить полное и эффективное осуществление режима санкций всеми государствами-членами.

Уругвай подчеркивает необходимость разработки новых вариантов действий, испытания новых подходов или форматов переговоров для урегулирования этой ситуации, которая продолжает обостряться с каждым месяцем. Совет Безопасности должен найти надлежащие меры реагирования для того, чтобы разорвать порочный круг провокаций и нарушений Северной Кореи и добиться возобновления диалога на Корейском полуострове. Мы вновь повторяем наш призыв к диалогу, поскольку не видим иного жизнеспособного решения северокорейского вопроса кроме прямых переговоров и общей политической приверженности сторон.

Уругвай настоятельно призывает членов Совета проявить единство в решении этого вопроса и сохранять приверженность поиску мирного, дипломатического и политического способа урегулирования с целью денуклеаризации Корейского полуострова. В условиях обострения напряженности необходимо сохранять спокойствие, избегать односторонних действий и сосредоточиться на решении проблемы.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Признательны помощнику Генерального секретаря Организации Объединенных Наций господину Мирославу Йенче за брифинг по запуску северокорейской баллистической ракеты.

Ситуация требует тщательного изучения и уточнения. Пуск баллистической ракеты с северокорейского полигона был зафиксирован и отслеживался средствами российской системы предупреждения ракетных нападений. По информации Министерства обороны России, которая получена из объективного, технического контроля систем наблюдения установлено, что параметрические данные полета баллистической цели соответствуют тактико-техническим характеристикам баллистической ракеты средней дальности.

Внимательно следим за развитием ситуации на Корейском полуострове. Хотели бы обратить внимание на совместное российско-китайское заявление по данной проблематике, сделанное в Москве 4 июля сразу после очередного ракетного пуска. Мы такие действия КНДР считаем неприемлемыми, идущими вразрез с соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Россия и Китай настойчиво призвали КНДР неукоснительно соблюдать положения упомянутых резолюций. Выражаем серьезную озабоченность развитием обстановки на Корейском полуострове и вокруг него. Эскалация военно-политической напряженности в этом регионе, чреватая возникновением вооруженного конфликта, требует от международного сообщества принятия именно коллективных мер по мирному урегулированию ситуации путем диалога и консультаций.

Выступаем против любых заявлений и действий, ведущих к напряжению и обострению противоречий, призываем все вовлеченные государства сохранять сдержанность, отказаться от провокационных действий и воинственной риторики, продемонстрировать готовность к диалогу без предварительных условий, сообща прилагать активные усилия по разрядке напряженности.

Российская Федерация и Китайская Народная Республика выдвинули совместную инициативу, основанную на предложенных китайской стороной идеях «двойного замораживания» и «параллельного продвижения» к денуклеаризации Корейского полуострова и формированию на полуострове механизма мира, а также на российском поэтапном плане корейского урегулирования.

Мы призываем КНДР в качестве добровольного политического решения объявить мораторий на испытания ядерных взрывных устройств и испытательные пуски баллистических ракет, а США и Республику Корея соответственно воздерживаться от проведения крупномасштабных совместных учений. Параллельно с этим противостоящие стороны могли бы приступить к переговорам и утвердить общие принципы взаимоотношений, включающие неприменение силы, отказ от агрессии, мирное сосуществование, намерение прилагать усилия по денуклеаризации Корейского полуострова в целях комплексного урегулирования всех проблем, включая ракетно-ядерную.

Все вовлеченные стороны в рамках переговорного процесса в приемлемом для них формате могли бы заняться формированием на полуострове и в Северо-Восточной Азии механизма мира и безопасности и в итоге нормализовать отношения между соответствующими государствами. Призываем все государства поддержать вышеизложенную инициативу, открывающую реальный путь к урегулированию проблем Корейского полуострова.

Подтверждаем нашу решительную приверженность международному режиму нераспространения ядерного оружия, твердую нацеленность на денуклеаризацию Корейского полуострова и всестороннее и полное выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности. Выражаем намерение совместно с другими заинтересованными сторонами продолжать прилагать усилия для того, чтобы путем диалога и консультаций содействовать сбалансированному снятию существующих озабоченностей. Призываем все вовлеченные стороны к строгому соблюдению обязательств, сформулированных в Совместном заявлении от 19 сентября 2005 года, скорейшему перезапуску диалога по всеобъемлющему решению проблем Корейского полуострова.

Возможность применения военных мер для решения проблем Корейского полуострова должна быть исключена. Выражаем поддержку тому, чтобы Север и Юг Корейского полуострова вели диалог и консультации, проявляли друг к другу благожелательность, улучшали отношения, осуществляли сотрудничество в деле мирного урегулирования и играли должную ответственную роль в разрядке ситуации на Корейском полуострове и в надлежащем разрешении его проблем.

Уделяем серьезное внимание поддержанию международного и регионального баланса и стабильности. Акцентируем: союзнические отношения между отдельными государствами не должны наносить ущерб интересам третьих сторон. Выступаем против военного присутствия внерегиональных сил в Северо-Восточной Азии и его наращивания под предлогом противодействия ракетно-ядерным программам КНДР.

Размещение в Северо-Восточной Азии комплексов ПРО ТНААД наносит серьезный ущерб интересам стратегической безопасности региональных государств, включая Россию и Китай, не содействует достижению целей денуклеаризации Корейского полуострова, равно как и обеспечению мира и стабиль-

ности в регионе на основе неделимой безопасности. Выступаем против размещения указанных комплексов, призываем соответствующие страны к немедленному прекращению и отмене процесса размещения. Следует предпринять необходимые меры по защите интересов двух стран в сфере безопасности, а также обеспечению стратегического баланса в регионе.

Для нас совершенно ясно, что любые попытки оправдать силовое решение неприемлемы. Они приведут к непредсказуемым последствиям в регионе. Так же неприемлемы попытки экономического удушения Северной Кореи, многомиллионное население которой испытывает нужду в гуманитарном содействии. Организация Объединенных Наций призвана здесь сыграть свою роль. Требуется деполитизация гуманитарных усилий.

Суммируя, г-н Председатель, хотелось бы отметить следующее: все должны отдавать себе отчет, что санкциями проблему не решить — мы ее таким образом только загоняем в тупик. Тем более неприемлемы любые попытки ее силового решения. Необходимо учитывать и озабоченности КНДР угрозами своей безопасности. В настоящее время важно переломить порочную логику опасного противостояния и безотлагательно искать пути выхода на комплексное политическое урегулирование проблем Корейского полуострова, включая вопрос о северокорейской ракетно-ядерной программе. В этой связи предложения Пекина о «двойном замораживании» и «параллельном продвижении», а также созвучная им российская «дорожная карта» корейского урегулирования, включающая в себя поэтапное формирование в Северо-восточной Азии механизма мира с выходом на денуклеаризацию полуострова, являются подходящей стартовой площадкой для запуска таких обсуждений. Призываем всех включиться в работу на этой основе.

Г-н Фернандес Револьо (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Мирослава Йенчу за информацию, которой он поделился с нами в связи с последними событиями, ставшими причиной проведения чрезвычайного заседания сегодня во второй половине дня.

Боливия вновь заявляет о своем решительном и самом энергичном осуждении проведения ядерных испытаний и пусков баллистических ракет, осуществ-

ляемых Корейской Народно-Демократической Республикой, таких как пуск, состоявшийся вчера, 4 июля. Соответственно, мы призываем эту страну отказаться от своей программы по разработке ядерного оружия и баллистических ракет всеобъемлющим, поддающимся проверке и необратимым образом.

Мы настоятельно призываем все соответствующие стороны воздерживаться от любых высказываний и действий, которые ведут к росту напряженности и ставят под угрозу международный мир и безопасность, в частности на Корейском полуострове. В частности, мы настоятельно призываем все стороны воздерживаться от любых провокационных действий, любых односторонних действий и любых действий, предпринимаемых вне рамок международного права и не соответствующих принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем двунаправленные инициативы и вновь заявляем об их поддержке; эти инициативы позволят добиться одновременного прекращения пусков баллистических ракет и ядерных испытаний, с одной стороны, и проведения военных учений на Корейском полуострове, с другой.

В заключение мы призываем все заинтересованные стороны исключить любую возможность военных решений или угрозы применения силы и возобновить диалог в целях достижения мирного, дипломатического и политического решения, результатом которого станет денуклеаризация Корейского полуострова.

Г-жа Гуадей (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы тоже хотели бы поблагодарить делегации Соединенных Штатов, Японии и Республики Корея за проведение сегодняшнего заседания. Кроме того, я хотела бы выразить признательность помощнику Генерального секретаря Йенче за его брифинг.

Мы присоединяемся к другим ораторам, выразившим решительное осуждение последнего пуска межконтинентальной баллистической ракеты, способной достичь других стран, проведенного Корейской Народно-Демократической республикой в нарушение различных резолюций Совета Безопасности. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что такого рода действия представляют собой «опасную эскалацию ситуации», которая угрожает региональному миру и безопасности на Корейском полуострове.

Абсолютно необходимо, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика прекратила свои провокационные действия, с тем чтобы снизить напряженность на Корейском полуострове и предотвратить дальнейшую эскалацию ситуации. Мы хотели бы вновь подчеркнуть необходимость найти долговечное всеобъемлющее политико-дипломатическое решение на основе диалога и переговоров. В этой связи необходимо, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика вернулась к выполнению своих международных обязательств по денуклеаризации и неукоснительно соблюдала соответствующие резолюции Совета Безопасности. Важно, чтобы мы сохранили единство среди членов Совета и выступили единым фронтом в решении этой проблемы, которая приобретает крайне опасный характер.

Есть один фактор, который позволяет нам сохранять оптимизм: могут существовать различные мнения в отношении методов и подходов, однако нет никаких разногласий в отношении сути — необходимости денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики. Важность этого нельзя переоценить.

В заключение следует отметить, что последний запуск Корейской Народно-Демократической Республикой баллистической ракеты служит всем нам напоминанием о том, что полное осуществление резолюций Совета Безопасности всеми государствами-членами имеет сейчас еще большее значение, чем когда-либо ранее. Я хотела бы вновь подтвердить приверженность Эфиопии тому, чтобы и впредь продолжать работу в направлении осуществления в полном объеме этих резолюций Совета Безопасности.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить помощника Генерального секретаря Мирослава Йенчу за его брифинг, а также Соединенные Штаты и Японию — за призыв провести консультации в связи с еще одним вопиющим нарушением, совершенным Корейской Народно-Демократической Республикой.

Казахстан решительным образом осуждает безответственный и опасный запуск Северной Кореей баллистической ракеты, возможно, межконтинентальной дальности, который подрывает наши общие усилия, предпринимаемые на международном уровне для укрепления регионального и, в конеч-

ном счете, международного мира и безопасности. Сегодня мы вновь стали свидетелями того, как северокорейский режим продолжает развивать свой потенциал в области ракет для доставки ядерного оружия, и отмечаем устойчивый прогресс КНДР в этом направлении, который, разумеется, вызывает серьезную озабоченность. Расширение клуба ядерных держав является абсолютно неприемлемым для широкого международного сообщества. Поэтому Пхеньян должен кардинально изменить тот курс, которого он придерживается.

Добиться выполнения Северной Кореей воли международного сообщества — это наша общая задача, которая требует безотлагательного принятия мер. Все члены Совета едины в своем понимании всей серьезности и сложности ситуации в Северной Корее. Давайте же воспользуемся единством нашей позиции и выработаем всеобъемлющий и сбалансированный подход в целях создания условий для реализации невоенных решений при сохранении режима санкций и оказании на Корейскую Народно-Демократическую Республику давления с тем, чтобы она приступила к диалогу.

В этой связи Казахстан вновь обращается к Северной Корее с призывом последовать его положительному примеру — добровольно отказаться от проведения ядерных испытаний и жить в мире и гармонии со всеми странами мира. Мы готовы в случае необходимости поделиться с Пхеньяном опытом нашей работы в этой области.

В заключение я хотел бы сказать, что Казахстан готов поддержать любую инициативу, которая приведет к дипломатическому и мирному урегулированию кризиса на Корейском полуострове.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Китая.

Я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Йенчу за его брифинг.

Резолюции Совета Безопасности по этому вопросу содержат четкие положения, запрещающие Корейской Народно-Демократической Республике производить любые пуски с использованием технологии баллистических ракет. Пуск баллистической ракеты, который Корейская Народно-Демократическая Республика произвела 4 июля, грубо нарушает соответствующие резолюции Совета Безопасности и бросает вызов воле всего международного сооб-

щества. Китай считает это неприемлемым и настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику неукоснительно выполнять решения Совета Безопасности и прекратить любую риторику или действия, которые могут еще больше повысить напряженность на полуострове. В то же время мы призываем все вовлеченные стороны сохранять сдержанность, отказаться от провокационных действий и воинственной риторики, продемонстрировать готовность к диалогу без предварительных условий и сообща прилагать активные усилия по разрядке напряженности.

4 июля главы государств Китая и России обменялись мнениями о ситуации на Корейском полуострове и согласились с тем, что ядерная проблема на этом полуострове должна решаться путем диалога и консультаций. Наши министерства иностранных дел опубликовали совместное заявление, в котором излагается общая позиция Китая и России и выражается озабоченность по поводу проблемы Корейского полуострова. В этом заявлении излагается совместная инициатива наших двух стран, основанная на предложенных Китаем идеях «параллельного продвижения» и «двойного замораживания» и российском поэтапном плане урегулирования. Нынешняя ситуация на Корейском полуострове является сложной и деликатной, процесс диалога зашел в тупик. Совместная инициатива Китая и России направлена на устранение симптомов и коренных причин и на принятие комплексных мер для достижения решения. Она является объективной, справедливой, взвешенной и реально осуществимой. Мы надеемся, что международное сообщество ее поддержит и поможет открыть реальный путь к урегулированию проблемы Корейского полуострова.

Китай всегда настаивал на необходимости денуклеаризации полуострова, поддержания на нем мира и стабильности и поиска решения на основе диалога и консультаций. Мы всегда решительно выступали против хаоса и конфликта в этом регионе, и военные средства решения проблемы не должны рассматриваться как один из вариантов действий. Развертывание в Северо-Восточной Азии системы высотной зональной противоракетной обороны наносит серьезный ущерб интересам стратегической безопасности региональных государств, в том числе Китая. Соответственно, оно не способствует ни денуклеаризации полуострова, ни обеспечению мира и стабильности в регионе. Китай настоятельно призывает соответствующие страны немедленно

отменить ее развертывание. Денуклеаризация Корейского полуострова и установление на нем прочного мира и стабильности отвечает интересам всех сторон. Мы надеемся, что заинтересованные стороны будут сотрудничать с Китаем, будут должным образом играть свою роль и выполнять свои обязательства, с тем чтобы в кратчайшие возможные сроки вернуть рассмотрение проблемы Корейского полуострова на путь мирного диалога.

Сейчас я вновь возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Чо Тхэ Ёль (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующий в Совете Китай за созыв сегодняшнего экстренного заседания. Наша делегация благодарна за возможность принять участие в решении серьезного и безотлагательного вопроса о запуске Корейской Народно-Демократической Республикой 3 июля баллистической межконтинентальной ракеты.

Крайне печально, что на неоднократные призывы нового правительства Сеула, возглавляемого президентом Мун Чжэ Ином, в которых подчеркивается необходимость решения вопроса мирным путем и выражается готовность начать диалог при наличии благоприятных для этого условий, Корейская Народно-Демократическая Республика ответила еще одной, еще более серьезной провокацией. Мы также глубоко разочарованы тем, что Корейская Народно-Демократическая Республика вновь избрала неправильный путь и произвела испытательный пуск баллистической ракеты дальнего радиуса действия всего через несколько дней после состоявшейся 30 июня в Вашингтоне, округ Колумбия, встречи на высшем уровне между Республикой Корея и Соединенными Штатами, в ходе которой лидеры обеих стран призвали Корейскую Народно-Демократическую Республику воздерживаться от провокационных, дестабилизирующих действий и риторики и сделать стратегический выбор в пользу выполнения своих международных обязанностей и обязательств.

Республика Корея самым решительным образом осуждает последнюю провокацию Корейской Народно-Демократической Республики как вопиющее нарушение соответствующих резолюций Со-

вета Безопасности. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику прекратить испытывать твердую решимость как правительства Республики Корея, так и международного сообщества, достичь денуклеаризации Корейского полуострова. Ее неоднократные провокации, нарушающие многочисленные резолюции Совета Безопасности, будут лишь укреплять волю международного сообщества и способствовать принятию более жестких мер. Пхеньян должен понять, что маниакальное осуществление им ядерной и ракетной программ, а также его постоянные провокации, будут лишь усиливать его дипломатическую изоляцию и усугублять его бедственное экономическое положение.

Учитывая безотлагательность и серьезность этого вопроса, мы, международное сообщество, должны вновь продемонстрировать нашу твердую решимость не мириться с ядерной программой и программой баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республики, которые превратились в глобальную угрозу, требующую глобальных действий. В этой связи я напоминаю о том, что Совет Безопасности ранее выразил твердое намерение предпринять дальнейшие серьезные меры в том случае, если Корейская Народно-Демократическая Республика будет проводить новые ядерные испытания или пуски ракет. Действительно, для прекращения провокаций со стороны Корейской Народно-Демократической Республики нам необходимо принять более решительные меры, которые должны включать новую резолюцию о санкциях. В то же время в стремлении вернуть Корейскую Народно-Демократическую Республику за стол серьезных переговоров о денуклеаризации трудно переоценить эффективность оперативного, полного и неукоснительного выполнения существующих резолюций о санкциях.

Для Корейской Народно-Демократической Республики это — последняя возможность открыть новую главу в межкорейских отношениях и в ее отношениях с международным сообществом. Она должна отказаться от своей политики балансирования на грани ядерной войны и отойти от точки невозврата. Пхеньяну следует отказаться от иллюзии, что разработка ядерного оружия и баллистических ракет сможет обеспечить ему безопасность, и избрать вместо этого путь денуклеаризации.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают сделать дополнительные заявления.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за это открытое заседание, которое дает нам всем возможность выразить нашу озабоченность.

Прежде всего, я хотела бы сказать моим российским друзьям, что не только Генеральный секретарь заявил, что была запущена именно межконтинентальная баллистическая ракета (МБР), и Соединенные Штаты заявили, что это была МБР; сама Северная Корея подтвердила, что речь идет о МБР. Если Россия нуждается в какой-либо разведывательной информации, свидетельствующей о том, что, по мнению остального мира, это была МБР, я буду рада ее предоставить.

Во-вторых, что касается неприятия санкций в отношении Северной Кореи, то всему Совету Безопасности известно, что мы неоднократно принимали резолюции, после которых ничего не происходило. Если члены Совета удовлетворены действиями Северной Кореи, они должны наложить вето на эти санкции. Если они хотят быть Северной Корее другим, им следует наложить на них вето. Но если они считают, что это — угроза и что Северная Корея демонстрирует свою агрессивность, они должны занять твердую позицию и вместе со всем международным сообществом проголосовать за ужесточение санкций в отношении Северной Кореи. Если они предпочитают поступить иначе, мы пойдем нашим собственным путем.

Но не объединиться перед лицом этой угрозы со стороны Северной Кореи просто бессмысленно. Эта страна совершенно не заботится о России или Китае. Она не прислушивалась к тому, что они говорили, и не собирается слушать все то, что они говорят. Поэтому нам настало время выступить единым фронтом и сказать, что мы не будем мириться с такими действиями. Все те, кто заседает здесь и выступает против санкций или против новой резолюции, поддерживают Ким Чен Ына.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Я благодарю моего американского коллегу посла Хейли за комментарии. Мы тоже предлагаем работать совместно. Выход из ситуации на Корейском полу-

стве мы видим только исключительно через объединение региональных и международных усилий. В резолюциях четко записано, что не только санкции, но прежде всего, работа на политическом треке позволит обеспечить выход из ситуации. В этом задача. История доказала, что санкции не могут

быть панацеей. Поэтому нужно искать политический выход, идти по пути креативной дипломатии. И мы предлагаем, как я сказал в своем выступлении, наладить работу на коллективной основе.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.